

マレリ個人情報保護方針

個人情報の取り扱いに関する GDPR 第 13 条および第 14 条に基づく

お客様各位

共同データ管理者として個人データを収集および処理する企業（以下「**データ管理者**」または「**弊社**」または「**共同管理者**」）は以下の通りです：

- Marelli Europe S.p.A.（以下「**Marelli**」といいます）：本店所在地はイタリア、コルベッタ（ミラノ県）、Via Aldo Borletti 61/63；
- マレリホールディングス株式会社（以下「**Marelli Holdings**」といいます）：本店所在地は〒331-8501 埼玉県さいたま市北区宮原町 2 丁目 19 番地 4；
- Marelli Holdings が直接的または間接的に支配するその他すべての会社（以下「**マレリ関連会社**」といいます）。関連会社のリストは、privacy@marelli.com まで電子メールでご請求ください。

弊社は、収集したお客様およびその代理人（以下「**お客様**」といいます）の個人データ（以下、「**データ**」といいます）の保護に尽力しております。データ管理者として、EU 規則第 679/2016 号（一般データ保護規則、以下「**GDPR**」）の第 13 条および第 14 条に基づき、個人データの処理に関する特定の情報をお客様に提供することが義務付けられています。お客様が他の方の代理でその個人データを提供する場合、お客様は、この他の方がマレリ個人情報保護方針（以下「**本方針**」といいます）を読むことを事前に確認しなければなりません。弊社は、お客様の個人データを常に最新の状態に保ち、関連する変更があればお知らせいただけるよう、お客様にご協力をお願いいたします。

共同管理者により行われる（個人データの）処理活動に関するお客様の理解を容易にするため、（共同データ管理者であるところの）各社がどのような処理活動を自律的に行っているかを説明する、この文書を作成しております。

1. データ管理者がお客様のデータを処理する理由

弊社は、お客様のデータおよびお客様が代表を務める会社またはお客様が雇用される会社（以下「**会社**」といいます）の連絡先データをすでに処理しています。これはお客様の会社との契約関係に起因します。

ここに記載されている目的のための処理は、単にお客様が代表を務める会社に関するものであることにご留意ください。従って、個人消費者として、個人宛に商業的な連絡を受け取ることはありません。

データ管理者は、お客様の個人データおよびお客様の会社に関連するデータを、以下の目的のために共同で処理します：

目的	データのカテゴリー	処理の法的根拠
<p>お客様満足に必要な目的</p> <p>弊社は、お客様満足の向上を目的とした商品・サービスの分析、見直し、改善を行うために、お客様の個人情報を取り扱います。</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 連絡先 - 役職名 - 会社名 - 国 	<p>弊社は、関連する法的規定に従って、お客様により良いサービスを提供するという正当な利益（GDPR 第6条(1) (f)）に依拠します。</p>
<p>販売促進活動</p> <p>共同管理者は、マーケティング目的でお客様のデータを使用し、特にマレリの製品およびサービスに関する広告（電子メールおよびニュースレターを含む）、製品およびサービスに関するイベントへの招待、市場調査など、お客様の会社宛てのプロモーション・コミュニケーションを実施することがあります。</p> <p>調査を通じて、共同管理者は、将来の販促コミュニケーションのために、貴社の市場嗜好に関するデータを収集することもあります。</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 連絡先 - 役職名 - 会社名 - 国 - 貴社の市場志向 	<p>弊社は、お客様の事前の同意（GDPR 第6条(1) (a)）に基づき、ウェブ上の同意フォームに必要事項をご記入の上、お客様に販売促進情報を送信することがあります。</p> <p>同意の提供は任意であり、同意を提供しなかった場合でも、弊社がプロモーションコンテンツを提供しない以外の結果は生じません。</p>
<p>法的請求</p> <p>弊社は、法的請求の確立、行使、または弁護のために、あるいは裁判所が司法的立場で行動する場合に、お客様の個人データを使用することがあります。</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 個人情報（氏名、名字など） - 連絡先 - 国名 - 役職名 - 貴社とマレリとの関係に関する情報 	<p>この目的のため、弊社はその正当な利益（GDPR 第6条(1) (f)）に依拠します。</p>

2. お客様のデータの共有方法

弊社の正当な権限を有する担当者は、知る必要がある場合に限り、お客様の個人データにアクセスすることができます。マレリは、お客様の個人データを第三者と共有することがあります：

- (i) 管理目的のため、およびお客様の同意がある場合に限り、販売促進のためのコミュニケーションのために、マレリ・グループの他の会社（関連会社または子会社）に提供する場合；
- (ii) 適用される法令を遵守するために必要な場合；
- (iii) 臨時業務（合併、買収、資産の譲渡など）の場合。

データ受領者のカテゴリーは、当局、裁判所、ビジネス・パートナー、弊社の事業活動の潜在的な買い手、外部コンサルタント（法律事務所、会計事務所）であり、そのリストは要求に応じて提供することができます。

また、お客様の個人情報は、弊社から受領した指示に基づいて、データ処理者として行動する弊社のサービスプロバイダー（IT およびホスティングサポート、アプリケーションプロバイダー、マーケティングプロバイダーなど、技術的、管理的、組織的サービスのプロバイダー）と共有されます。

3. 欧州経済地域外へのデータ移転

弊社は、その契約関係において、データを欧州経済地域（EEA）外の国に移転することがあり、これには、Marelli を代行する事業体が管理するデータベースへの保存も含まれます。データベースの管理およびデータの処理は、処理の目的に拘束され、適用されるデータ保護法に従って行われます。

データが EEA 域外に転送される場合、データ管理者は、EEA 域外への個人データの転送を規定するために EU 委員会によって採択された標準契約条項に基づく契約など、データの適切な保護を保証するために適切な契約上の手段を使用します。

4. 個人情報の保存期間

弊社は、個人データを収集した目的またはその他の関連する正当な目的のために必要な場合に限り、お客様の個人データを保管します。個人データが 2 つの異なる目的のために処理される場合、弊社は、長期的な目的が終了するまで当該データを保管します。

特に、共同管理者は、弊社の販売に関する請求書発行および会計の目的で処理される個人データについて、最初の収集時から 10 年間を一般的な保管期間とします。

弊社が上記の目的でお客様の個人データを必要としなくなった場合、お客様の個人データは、法的請求の確立、行使、および防御に必要な期間に限り、適切にブロックされた状態で保管されます。この期間が経過すると、データは永久的かつ非可逆的な方法で消去または匿名化されます。

5. 個人データ保護に関する権利

お客様は、要求の法的根拠が存在することを条件として、各共同管理者に対して以下の事項を要求する権利を有します：

- GDPR 第 15 条に規定される個人データへのアクセス；
- GDPR 第 16 条に規定されているとおり、不正確とみなされる弊社によって処理された個人データの修正または統合；
- GDPR 第 17 条に規定されているように、データ管理者が処理の法的根拠を有しなくなった個人データの

消去；

- GDPR 第 18 条に規定されるケースに該当する場合、弊社による個人データの処理方法の制限；
- GDPR 第 20 条に規定される、お客様がデータ管理者に提供した個人データの、構造化され、一般的に使用され、機械で読み取り可能な形式によるコピー、および当該データの別のデータ管理者への送信（いわゆるポータビリティ）。

異議申し立ての権利：上記の権利に加え、お客様は、データ管理者が正当な利益を追求するためお客様に関する個人データを処理することについて、特定の状況に関連する理由により、いつでも異議を申し立てる権利を有します。異議申し立ての宛先は以下の通りです。privacy@marelli.com、または紙の書簡の場合は、Marelli の登録事務所宛に受領が確認できる書留郵便でお送りください。

お客様が前述の権利のいずれかを行使する場合、お客様がその権利を行使する権利があることを確認するのは各データ管理者の責任であり、通常 1 ヶ月以内に回答を差し上げます。

個人データの処理が個人データ保護に関する適用法令の規定に違反しているとお客様が考える場合、お客様は管轄のデータ保護当局に苦情を申し立てる権利、または法的措置を取る権利を有します。

最寄りのデータ保護当局の連絡先はこちらです。

https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_en。

6. ご質問がある場合の連絡先

データ管理者としての Marelli の連絡先は以下の通りです： Marelli Europe S.p.A.（登録事務所：viale Aldo Borletti 61/63 - 20011 Corbetta (MI)）

データ管理者としてのマレリホールディングス株式会社の連絡先は以下の通りです：マレリホールディングス株式会社〒331-8501 埼玉県さいたま市北区宮原町 2 丁目 19 番地 4

データ管理者による個人データの処理に関して質問がある場合、または前述の権利の行使を希望する場合は、privacy@marelli.com。

Marelli Europe S.p.A. のデータ保護責任者（DPO）は、イタリアのすべての Marelli 関連会社にも指名されており、次の電子メールアドレスに連絡することができます：dpo@marelli.com。

7. 修正

弊社は、本プライバシー・ポリシーの一部または全部を修正する権利、または単にその内容を更新する権利（適用法の変更など）を留保します。

（最終更新：2024 年 2 月）